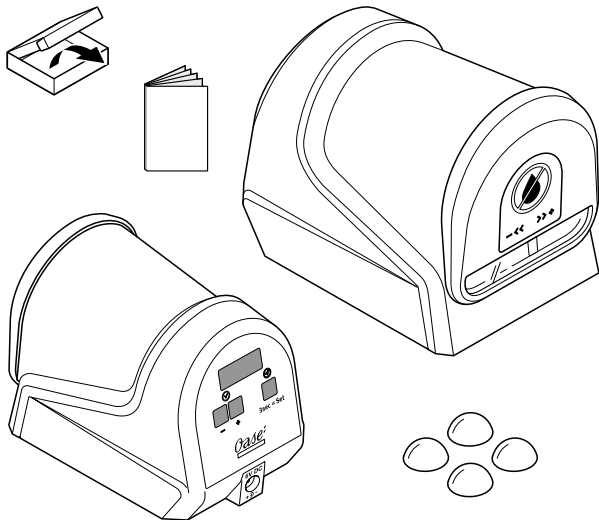


FishGuard

- EN **Operating instructions**
- FR **Notice d'emploi**
- ES **Instrucciones de uso**

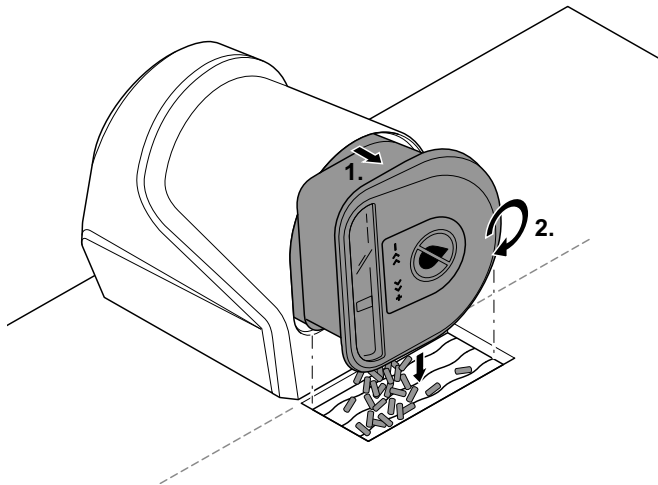


A



FHG0001

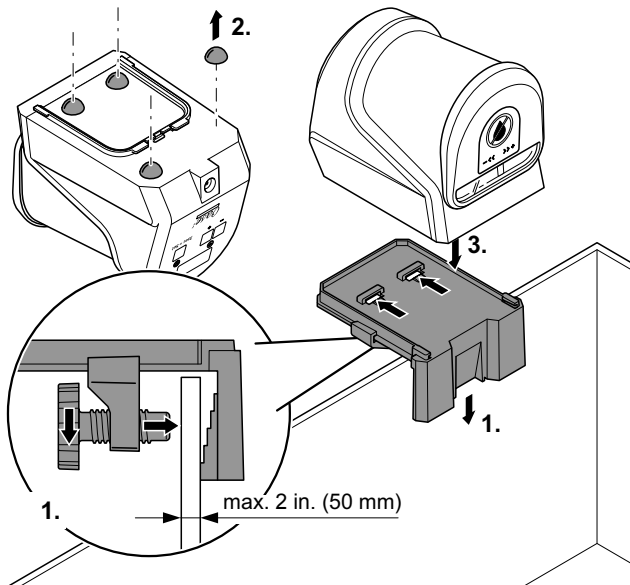
B



FDG0005



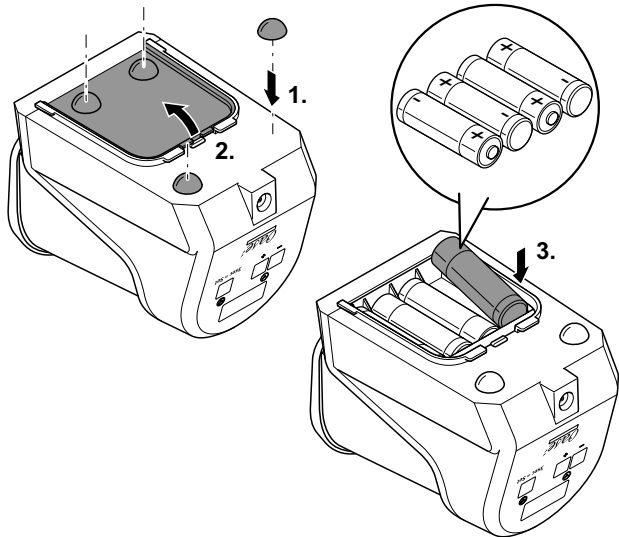
C



FGD0006



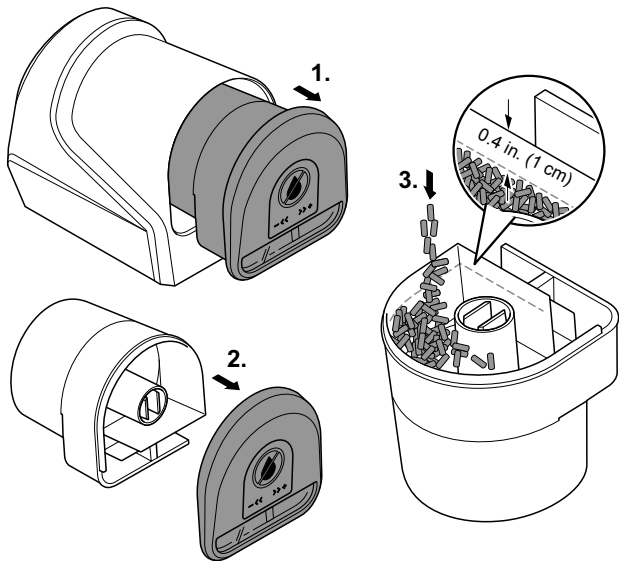
D



FDG0002

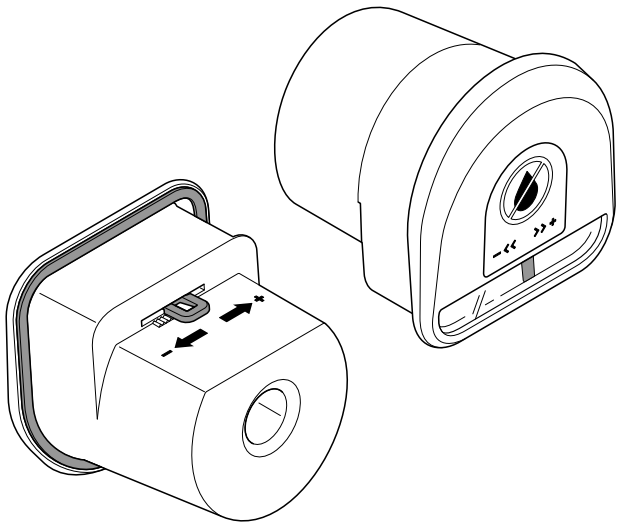


E



FDG0003

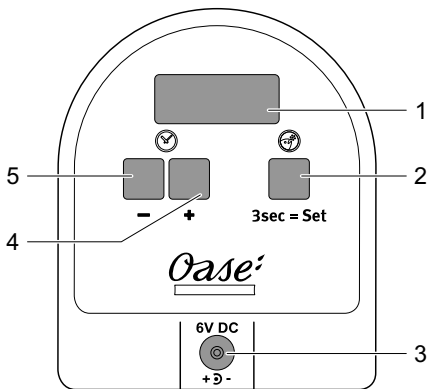
F



FDG0004



G



FGH0007

SAFETY INFORMATION

This unit can be used by children aged 8 and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the unit in a safe way and they understand the hazards involved.

Do not allow children to play with the unit.

Only allow children to carry out cleaning and user maintenance under supervision.

Symbols used in these instructions



NOTE

Indicates information intended to give the user a better understanding.

Additional information

- A Reference to a figure, e.g. Fig. A.

PRODUCT DESCRIPTION

Intended use

FishGuard, referred to in the following as "unit", may only be used as specified in the following:

- For automatic feeding of fish in an aquarium.

The following restrictions apply to the unit:

- Only use indoors and for aquaristic purposes in the home (not for commercial use).

UNIT CONFIGURATION AND FUNCTION DESCRIPTION

B

The food container containing the fish food is mechanically pushed out of the housing, rotates and dispenses food into the aquarium. 1 ration with each rotation. The feeding times (max. 4 per day), the size and number of rations (max. 3 per feed) are preset by the user and can be changed at any time. The drive is battery operated or operated with the aid of a power supply unit (not included in the delivery scope).

OASE recommends:

- C Holder for FishGuard (45053)

COMMISSIONING/START-UP

Setting up and filling the food container

- D Turn over the automatic feeder, fit the feet and insert 4 x AA 1.5 V batteries (not included in the delivery scope).
 - Do not use rechargeable batteries!

- E Pull out and fill the food container.
- F Close the food container and set the size of the food ration using the slider.
 - Check that the O-ring is fitted and correctly seated.
- G Program the automatic feeder. (→ Programming the unit)
- B Install the automatic feeder on the aquarium.
 - Ensure that it is securely seated in a stable position.

Programming the unit

- **Default setting:** 2 feeds a day with one ration each at 08:00 and 18:00. If this setting is sufficient, no further programming is necessary after setting the time.
- **Time:** When the batteries are inserted, **00:00** flashes in the display. Now set the time. (→ Operating panel)

Operating panel

Set mode: Press the Set button for 3 seconds to run through the program: Time > Feeding > Feeding times. Flashing values can be changed and/or saved. When the time set at the beginning is displayed again and no longer flashes, all settings are saved and the unit is ready for operation (operating mode).

Operating mode: Press the Set button briefly to dispense food outside the set times.

<input type="checkbox"/> F	Description	Function	Value
1	Display (numerical display)	Time display	00:00 ... 12:00 h AM/PM (standard) or 00:00 ... 24:00 h (changed)
		Display of feeds	
		– Left-hand number in the display	1 ... 4, number of programmed feeds
		– Right-hand number in the display	0 ... 3, number of programmed rations ("0" stands for no ration)
		Display of feeding times	
2	Set button	– 1st feed	00:00 ... 12:00 h AM/PM or 00:00 ... 24:00 h
		– 2nd to 4th feed	Accordingly
		Command button	
3	Socket	• Change settings	Keep the button pressed for 3 s.
		• Command: Save the value flashing in the display and advance through the options on the display.	Press the button briefly in Set mode.
		• Command: Immediately dispense food (extra feed).	Press the button briefly in operating mode.
		For connecting a 6 V DC power supply unit. Not included. Not available in North America, battery operated only	

<input type="checkbox"/> F	Description	Function	Value
4	Plus button	Increase the flashing value.	Each press of the button increases the flashing value by 1.
	Minus button	• Decrease the flashing value.	Each press of the button decreases the flashing value by 1.
		• Change the display to/from 24:00 h	Keep the button pressed for 5 s.
	Button combination		
		Display the number of rations	Keep the Set and Plus button pressed.
		Display the number of programmed rations per feed, horizontally arranged	Keep the Set and Minus button pressed.

REMEDY OF FAULTS

Malfunction	Probable cause	Remedy
No display	No power supply	<ul style="list-style-type: none"> ● Battery operated: Check the position of the batteries (polarity) and condition of the batteries. ● Operated via the power supply unit: Check the power supply.
The food container does not move out or back.	Insufficient power supply	<ul style="list-style-type: none"> ● Battery operated: Replace batteries ● Operated via the power supply unit: Check the power supply.
	Mechanism blocked	Remove the container. Press the Set button (manual reset cycle),
		clean the pushing out mechanism with a dry cloth. Insert the container again.
Container moves out sluggishly for dispensing the food.	Insufficient power supply	<ul style="list-style-type: none"> ● Battery operated: Replace batteries ● Operated via the power supply unit: Check the power supply.

OPERATION



NOTE

Even when using a power supply unit: If you are going to be absent for a prolonged period, insert new batteries to ensure that the food is reliably dispensed (even if there is a power cut).

- The uniformity of the food rations is strongly dependent on the type of food. OASE recommends using food in the form of crisps or pellets. Flakes should be broken into smaller bits if necessary.
- When filling the food container ensure that the guide pin in the housing is not soiled.
- Occasionally check that the food container is correctly moved out and that the food is dispensed as intended.

MAINTENANCE AND CLEANING



NOTE

- **Do not use rechargeable batteries.**
- **Reprogram the unit after changing the batteries.**
- Remove the batteries if the unit is not used for a prolonged period.

Wipe the unit on the outside with a damp cloth and allow to dry.

Ensure that the slide pin in the housing is not soiled.

DISPOSAL

Do not dispose of this unit with domestic waste! For disposal purposes, please use the return system provided. Render the unit unusable beforehand by cutting the cables

SPARE PARTS

The use of original parts from OASE ensures continued safe and reliable operation of the unit. Please visit our website for spare parts drawings and spare parts.



<http://www.oase-livingwater.com/spareparts-international-ia>

Warranty

This product is covered by a 36 month limited warranty by OASE. The limited warranty period commences on the original purchase date and covers material and production defects, or failure of the product to operate as specified by OASE during the duration of the limited warranty period.

This limited warranty does not cover failure or problems relating to:

- Improper or incorrect installation of the product (refer to these instructions of use regarding proper installation);
- Modification of the product in any way including attempts to repair the product by someone other than an OASE authorized repair technician;
- Normal wear and tear (including, but not limited to, wear and tear related to pump impellers, filter mats and filter media in filters, bulbs in lights and UV water treatment basins);

Failure to observe or follow safety, care and maintenance instructions as outlined in these instructions for use or as set forth by OASE from time to time;

- Defects or damage resulting from improper treatment;
- Defects or damage resulting from product misuse (including, but not limited to, non-observance of the instructions for use). OASE's sole liability under this limited warranty shall be to replace or repair the product covered by this limited warranty. OASE shall not be subject to liability for any consequential damage to any other part of the water garden, pond, water feature system, landscape, aquarium, paludarium, structure or the contents of any structure where the product is located or used, construction or part of the construction where the product is located or used, including no liability for damage or harm to fish, animals or water plants in, around or surrounding the water garden, pond, aquarium, aquatic systems, paludarium or water feature system

THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE THE ONLY WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, AND THE REMEDIES SET FORTH HEREIN ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES IN THE EVENT OF A BREACH OF SUCH WARRANTIES. OASE EXPRESSLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. OASE SHALL NOT BE SUBJECT TO LIABILITY UNDER ANY CIRCUMSTANCES FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, FOR ANY BREACH OF SUCH WARRANTIES OR OTHERWISE.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, to the above limitation may not apply to you.

Should your OASE product be defective or fail under the terms of this limited warranty, you should return the product to your OASE dealer, along with your original receipt of purchase and any other limited warranty documentation you have, for replacement or repair

Should you have question regarding this limited warranty, please visit www.oase-livingwater.com

OASE North America
West Palm Beach, FL 33409

1-866-627-3435
customercare@oase-livingwater.com

CONSIGNES DE SECURITE

Attention :

Dans le cas où cet appareil serait utilisé par des mineurs de moins de 8 ans ainsi que par des personnes souffrant d'un handicap mental ou plus généralement par des personnes manquant d'expérience, un adulte averti devra être présent, qui renseignera le mineur ou la personne fragilisée concernée sur le bon emploi de ce matériel. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Ne pas laisser un enfant sans surveillance pour le nettoyage ou l'entretien.

Symboles dans cette notice d'emploi



REMARQUE

Informations favorisant une meilleure compréhension.

Autres remarques

- A Renvoi à l'illustration, p. ex. Figure A.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Utilisation conforme à la finalité

FishGuard, appelé par la suite «appareil», doit être utilisé exclusivement comme suit :

- Pour la distribution automatique de nourriture pour poissons dans un aquarium.

Les restrictions suivantes sont valables pour l'appareil :

- A utiliser uniquement à l'intérieur et à des fins d'aquariophilie privée.

DESCRIPTION DE LA STRUCTURE DE L'APPAREIL ET DE SES FONCTIONS

B

Le bac à nourriture approvisionné est poussé mécaniquement hors du boîtier, il effectue une rotation durant laquelle la nourriture tombe dans l'aquarium. Chaque rotation correspond à 1 ration. Les horaires de distribution de nourriture (au maximum 4 par jour), la taille et le nombre des rations (au maximum 3 par distribution de nourriture) sont prédéfinis par l'utilisateur et sont modifiables à tout moment. L'entraînement s'effectue avec des piles ou au moyen d'un bloc d'alimentation électrique (non compris dans les fournitures).

OASE préconise :

- C Support pour FishGuard (45053)
- Cordon d'alimentation électrique pour FishGuard (45052, non disponible en Grande-Bretagne)

MISE EN SERVICE

Mise en place et approvisionnement du bac à nourriture

- D Retourner le distributeur automatique de nourriture, mettre les patins en place et introduire 4 piles AA 1,5 V (non compris dans les fournitures).
 - Ne pas utiliser de piles rechargeables !
- E Sortir le bac à nourriture et le remplir.
- F Refermer le bac à nourriture et régler la quantité de la ration de nourriture avec le coulisseau.
 - Veiller à la présence du joint torique et à ce qu'il soit bien en place.
- G Programmer le distributeur automatique de nourriture. (→ Programmation d'appareil)
- B Mettre le distributeur automatique de nourriture en place sur l'aquarium.
 - Veiller à une assise stable.

Programmation d'appareil

- **Préréglage** : 2 distributions de nourriture par jour avec une ration pour chaque, à 08:00 heures et à 18:00 heures. Si ce réglage est suffisant, aucune autre programmation n'est nécessaire après le réglage de l'heure.
- **Heure** : Après la mise en place des piles, **00:00** clignote à l'écran. Régler alors l'heure. (→ Tableau de commande)

Tableau de commande

Mode Set (réglage) : Un appui prolongé sur la touche Set vous guide dans le programme : Heure > Distribution de nourriture > Horaires de distribution de nourriture. Les valeurs clignotantes sont modifiables voire enregistrables. Lorsque l'heure réglée au départ s'affiche à nouveau et ne clignote plus, tous les réglages sont enregistrés et l'appareil est opérationnel (mode de fonctionnement).

Mode de fonctionnement : Un court appui sur la touche Set déclenche une distribution de nourriture supplémentaire.

<input type="checkbox"/> F	Description	Fonctionnement	Valeur
1	Affichage (affichage en chiffres)	Affichage de l'heure	00:00 ... 12:00 h AM/PM (standard) ou 00:00 ... 24:00 h (changé)
		Affichage de distribution de nourriture	
		– Affichage du chiffre à gauche	1 ... 4, nombre de distributions de nourriture programmables
		– Affichage du chiffre à droite	0 ... 3, nombre de rations programmables ("0" signifie pas de ration)
		Affichage des horaires de distribution de nourriture	
		– 1 Distribution de nourriture	00:00 ... 12:00 h AM/PM ou 00:00 ... 24:00 h
		– 2 à 4 : Distribution de nourriture	en fonction
2	Touche Set	Touche commande	
		<ul style="list-style-type: none"> ● Modification du réglage ● Ordre : Enregistrer la valeur clignotante à l'écran et passer à l'affichage suivant 	Maintenir la touche appuyée pendant 3 s Brièvement appuyer sur la touche mode Set

<input type="checkbox"/> F	Description	Fonctionnement	Valeur
		<ul style="list-style-type: none"> • Ordre : Distribution immédiate de nourriture (distribution supplémentaire) 	Brièvement appuyer sur la touche pendant le mode de fonctionnement
3	Prise	Raccordement appareil d'alimentation 6 V CC. Non inclus. Non disponible en Amérique du Nord, à pile uniquement	
4	Touche Plus	Augmenter la valeur clignotante affichée	De 1 à chaque pression de touche
	Touche Moins	<ul style="list-style-type: none"> • Diminuer la valeur clignotante affichée 	De 1 à chaque pression de touche
		<ul style="list-style-type: none"> • Adapter l'affichage horaire horaire de/à 24:00 h 	Maintenir la touche appuyée pendant 5 s.
	Combinaison de touches		
		Afficher le nombre de rations	Maintenir les touches Set et Plus enfoncées
		Afficher en segmentation horizontale le nombre de rations programmées par distribution de nourriture	Maintenir les touches Set et Moins enfoncées

ÉLIMINATION DES DERANGEMENTS

Défaut	Cause éventuelle	Remède
Pas d'affichage	Absence d'alimentation en courant	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement avec piles : Contrôler la position des piles (polarité) et l'état des piles. • Fonctionnement avec alimentation électrique : Contrôler l'alimentation en courant
Le bac à nourriture ne sort pas ou ne rentre pas	Alimentation en courant insuffisante	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement avec piles : Remplacer les piles • Fonctionnement avec alimentation électrique : Contrôler l'alimentation en courant
	Le mécanisme est bloqué	Retirer le bac. Appuyer sur la touche Set (cycle de réinitialisation manuel), le cas échéant, procéder au nettoyage à sec du mécanisme d'extraction. Remettre le bac en place
Le bac à nourriture est grippé lors de la distribution de nourriture	Alimentation en courant insuffisante	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement avec piles : Remplacer les piles • Fonctionnement avec alimentation électrique : Contrôler l'alimentation en courant

EXPLOITATION



REMARQUE

Également lors de l'utilisation d'un bloc d'alimentation : avant une absence prolongée, mettre des piles neuves en place afin que la distribution de nourriture soit assurée (panne de courant).

- L'uniformité des rations de nourriture dépend fortement du type de nourriture. OASE conseille l'utilisation de nourriture sous forme de paillettes ou de granulés. Il est conseillé aussi d'effriter les flocons.
- Lors du remplissage du bac à nourriture veiller à ce que la tige de guidage dans le boîtier ne soit pas encrassée.
- Occasionnellement contrôler que le bac à nourriture sort correctement et que la nourriture s'écoule comme prévu.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



REMARQUE

- **Ne pas utiliser de piles rechargeables.**
- **Re-programmer l'appareil après le changement des piles.**
- Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée de l'appareil.

Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et laisser sécher.

Veiller à ce que la tige de poussage dans le boîtier ne soit pas encrassée.

RECYCLAGE

Ne pas éliminer cet appareil avec les ordures ménagères ! Prière d'utiliser le système de reprise prévu à cet effet. Rendre l'appareil inutilisable en sectionnant auparavant le câble.

PIECES DE RECHANGE

L'appareil continue de fonctionner de manière fiable et sécurisée avec des pièces originales d'OASE. Vous trouverez nos pièces de rechange et leurs schémas sur notre site internet.



<http://www.oase-livingwater.com/spareparts-international-ia>

- Occasionnellement contrôler que le bac à nourriture sort correctement et que la nourriture s'écoule comme prévu.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



REMARQUE

- **Ne pas utiliser de piles rechargeables.**
- **Re-programmer l'appareil après le changement des piles.**
- Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée de l'appareil.

Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et laisser sécher.

Veiller à ce que la tige de poussage dans le boîtier ne soit pas encrassée.

RECYCLAGE

Ne pas éliminer cet appareil avec les ordures ménagères ! Prière d'utiliser le système de reprise prévu à cet effet. Rendre l'appareil inutilisable en sectionnant auparavant le câble.

GARANTIE

OASE offre pour ce produit une garantie limitée de 36 . La durée de la garantie limitée prend effet à la date d'achat initiale et la garantie s'applique aux vices de matériau ainsi que de fabrication, ou aux vices de fonctionnement

du produit qui diffèrent des fonctionnements spécifiés par OASE.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux vices ou problèmes causés par:

- Installation incorrecte ou incorrecte du produit (reportez-vous à ces instructions d'utilisation concernant l'installation correcte);
- Modification du produit de quelque manière que ce soit, y compris les tentatives de réparation du produit par une personne autre qu'un OASE technicien de réparation agréé;
- Usure normale (y compris, mais sans s'y limiter, l'usure liée aux roues de pompe, les tapis de filtre et les milieux filtrants dans les filtres, les ampoules lumineuses et les bassins de traitement des eaux UV);
- Défaut d'observer ou de respecter les consignes de sécurité, de maintenance et d'entretien, telles qu'elles sont décrites dans les présentes instructions d'utilisation ou telles qu'établies par OASE de temps à autre;
- Défauts ou dommages résultant d'un traitement inapproprié;
- Défauts ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit (y compris, mais sans s'y limiter, le non-respect des instructions d'utilisation).

La seule responsabilité de OASE en vertu de cette garantie limitée sera de remplacer ou de réparer le produit couvert par cette garantie limitée.

OASE ne sera assujettie à aucune responsabilité pour tout dommage consécutif à toute autre partie du jardin d'eau, étang, système d'eau, paysage, aquarium, paludarium, structure ou le contenu de toute structure où le produit est situé ou utilisé, la construction ou une partie de la construction où le produit est situé ou utilisé, y compris aucune responsabilité pour les dommages ou nuisibles aux poissons, aux animaux ou aux plantes aquatiques dans, entourant ou entourant le jardin d'eau, l'étang, l'aquarium, les systèmes aquatiques, le paludarium ou le système d'eau.

LES GARANTIES EXPRESSES CI-DESSUS SONT LES SEULEMENT LES GARANTIES CONCERNANT LES PRODUITS, ET LES RECOURS DÉCRITS CI-DESSUS SONT LES RECOURS EXCLUSIFS EN CAS DE VIOLATION DE TELS GARANTIES. OASE EXCLUT EXCLUSIVEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. OASE NE DOIT PAS ÊTRE SUJETE À LA RESPONSABILITÉ EN VERTU DE TOUTES LES CIRCONSTANCES POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE TOUT NATURE, POUR TOUTE VIOLATION DE TELS GARANTIES OU AUTREMENT.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, à la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Si votre produit OASE est défectueux ou échoué aux termes de cette garantie limitée, vous devez renvoyer le produit auprès de votre concessionnaire OASE, ainsi que votre reçu d'achat original et toute autre documentation de garantie limitée que vous avez, pour le remplacement ou la réparation.

Si vous avez des questions concernant la présente garantie limitée, veuillez visiter www.oase-livingwater.com

OASE North America
West Palm Beach, FL 33409

1-866-627-3435
customercare@oase-livingwater.com

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Este equipo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y mayores así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no dispongan de la experiencia y conocimientos necesarios, cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del equipo y los posibles peligros resultantes.

Los niños no deben jugar con el equipo.

Está prohibido que los niños ejecuten la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

Símbolos en estas instrucciones



INDICACIÓN

Informaciones para un mejor entendimiento.

Otras indicaciones

- A Referencia a una ilustración, p. ej. ilustración A.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Uso conforme a lo prescrito

FishGuarden lo sucesivo, "el equipo", solo puede utilizarse de la siguiente manera:

- Para la alimentación automática de peces en un acuario.

Para el equipo son válidas las siguientes limitaciones:

- Emplear sólo en interiores y para fines acuáticos privados.

DESCRIPCIÓN DE LA ESTRUCTURA DEL EQUIPO Y DE SU FUNCIONAMIENTO

B

El recipiente lleno con pienso para peces se mueve de forma mecánica de la carcasa, gira y deja caer el pienso en el acuario. 1 ración con cada giro. El usuario fija los tiempos de alimentación (como máximo 4 veces al día), el tamaño y la cantidad de raciones (como máximo 3 por cada alimentación) y los puede modificar en cada momento. El accionamiento se realiza con baterías o con un equipo de red (no incluido en el suministro).

OASE recomienda:

- C Soporte para FishGuard (45053)
- Fuente de alimentación para FishGuard (45052, no disponible en Gran Bretaña)

PUESTA EN MARCHA

Emplazamiento y llenado del recipiente de pienso

- D Invierta el alimentador automático, monte los pies y coloque las 4 baterías AA 1,5 V (no incluidas en el suministro).
- No emplee baterías recargables.

- E Saque el recipiente de pienso y llénelo.
- F Cierre el recipiente de pienso y ajuste el tamaño de la ración con la manija.
- Garantice la existencia y el asiento correcto de la junta tórica.
- G Programe el alimentador automático. (→ Programación del equipo)
- B Emplace el alimentador automático en el acuario.
- Garantice una posición segura.

Programación del equipo

- **Ajuste previo:** 2 alimentaciones en el día, cada una con una ración, a las 8.00 h y a las 18.00 h. Si este ajuste es suficiente, no es necesario ninguna otra programación después del ajuste de la hora.
- **Hora:** Después de la colocación de las baterías parpadea en la pantalla **00:00**. Ajuste ahora la hora. (→ Panel de control)

Panel de control

Modo de ajuste: La pulsación prolongada de la tecla Set guía por el programa: Hora > Alimentación > Tiempos de alimentación. Los valores intermitentes se pueden modificar o almacenar. Cuando la hora ajustada al comienzo se indica de nuevo y ya no parpadea, todos los ajustes están almacenados y el equipo está listo para el servicio (modo de operación).

Modo de operación: La pulsación corta de la tecla Set conduce a una alimentación extraordinaria.

<input type="checkbox"/> F	Descripción	Función:	Valor
1	Pantalla (indicación de números)	Indicación hora	00:00 ... 12:00 h AM/PM (estándar) o 00:00 ... 24:00 h (cambiada)
		Indicación alimentación	
		– Indicación números a la izquierda	1 ... 4, cantidad de las alimentaciones programables
		– Indicación números a la derecha	0 ... 3, cantidad de las raciones programables ("0" significa ninguna ración)
		Indicación tiempos de alimentación	
		– Primera alimentación	00:00 ... 12:00 h AM/PM o 00:00 ... 24:00 h
		– Segunda a cuarta alimentación	en correspondencia a
2	Tecla Set	Tecla de comando	
		• Modificar los ajustes	Mantener pulsada la tecla 3 s

☐ F	Descripción	Función:	Valor
		<ul style="list-style-type: none"> • Comando: Almacenar el valor que parpadea en la pantalla y conmutar la indicación • Comando: Salida inmediata del pienso (alimentación extra) 	<p>Pulsar brevemente la tecla en el modo Set</p> <p>Pulsar brevemente la tecla en el modo de operación</p>
3	Manguito	<p>Conexión equipo de red 6 V CC. No incluido. No disponible en América del Norte, sólo con pilas</p>	
4	Teclas Más	Aumentar el valor intermitente indicado	Por cada pulsación de la tecla en 1
	Tecla Menos	<ul style="list-style-type: none"> • Disminuir el valor intermitente indicado • Cambiar la indicación de tiempo a/de 24:00 h 	<p>Por cada pulsación de la tecla en 1</p> <p>Mantener pulsada la tecla 5 s</p>
	Combinación de teclas		
		Indicar la cantidad de raciones	Mantener pulsada la tecla Set y Más
		Indicar de forma horizontal y desglosada la cantidad de las raciones de pienso programadas por cada alimentación	Mantener pulsada la tecla Set y Menos

ELIMINACIÓN DE FALLOS

Fallo	Posible causa	Acción correctora
Ninguna indicación en la pantalla	Ninguna alimentación eléctrica	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento con baterías: Comprobar la posición de las baterías (polaridad) y comprobar el estado de las baterías • Funcionamiento con la fuente de alimentación: Comprobar la alimentación eléctrica
El recipiente de pienso no sale o no retorna	Alimentación eléctrica deficiente	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento con baterías: Sustituya las baterías • Funcionamiento con la fuente de alimentación: Comprobar la alimentación eléctrica
	Mecanismo bloqueado	Sacar el recipiente. Pulsar la tecla Set (ciclo de reset manual), limpiar en seco el mecanismo de extracción si fuera necesario. Colocar de nuevo el recipiente
Recipiente de pienso se mueve con dificultad durante la alimentación	Alimentación eléctrica deficiente	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento con baterías: Sustituya las baterías • Funcionamiento con la fuente de alimentación: Comprobar la alimentación eléctrica

FUNCIONAMIENTO



INDICACIÓN

También en caso de empleo de una fuente de alimentación: Antes de una ausencia prolongada coloque nuevas baterías para garantizar la alimentación (apagón eléctrico).

- La uniformidad de las raciones de pienso depende en gran medida de la consistencia del pienso. OASE recomienda el empleo de pienso en forma de críspis o gránulos. Los copos se deben triturar si fuera necesario.
- Garantice durante el llenado del recipiente de pienso que el pasador de guía en la carcasa no se ensucie.
- Compruebe ocasionalmente si el recipiente de pienso sale correctamente y el pienso cae de la forma prevista.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



INDICACIÓN

- **No emplee baterías recargables.**
- **Programe de nuevo el equipo después del cambio de batería.**

- Saque las baterías cuando el equipo no se use durante un tiempo prolongado.

Limpie el equipo por fuera con un paño húmedo y déjelo secar.

Garantice que el pasador de empuje en la carcasa no se ensucie.

DESECHO

¡Está prohibido desechar este equipo en la basura doméstica! Deseche el equipo sólo a través del sistema de recogida previsto. Corte los cables para inutilizar el equipo.

PIEZAS DE RECAMBIO

El equipo se mantiene seguro y trabaja de forma fiable con las piezas originales de OASE. Consulte los dibujos de piezas de recambio y las piezas de recambio en nuestra página web.



<http://www.oase-livingwater.com/spareparts-international-ia>

GARANTÍA

OASE asume para este producto una garantía limitada de uno año. La garantía comienza con la fecha de la compra original y se extiende a defectos de material y fabricación o a aquellos defectos funcionales del producto que tienen como consecuencia que el producto no tenga las funcionalidades especificadas por OASE. Esta garantía limitada no se extiende a defectos o problemas provocados por:

- Instalación incorrecta o incorrecta del producto (consulte estas instrucciones de uso con respecto a la instalación adecuada);
- Modificación del producto en cualquier forma incluyendo intentos de reparar el producto por alguien que no sea un OASE técnico de reparación autorizado;
- Desgaste normal (incluyendo, pero no limitado a, desgaste relacionado con los impulsores de la bomba, esteras filtrantes y medios filtrantes en los filtros, bombillas en las luces y cubetas de tratamiento de aguas UV);

- No observar o seguir las instrucciones de seguridad, cuidado y mantenimiento descritas en estas instrucciones de uso o según lo establecido por OASE de vez en cuando;

- Defectos o daños resultantes de un tratamiento inadecuado;
- Defectos o daños resultantes del uso indebido del producto (incluyendo, pero no limitado a, el incumplimiento de las instrucciones de uso).

La única responsabilidad de OASE bajo esta garantía limitada será reemplazar o reparar el producto cubierto por esta garantía limitada. OASE no estará sujeto a responsabilidad por ningún daño consecuente a cualquier otra parte del jardín acuático, estanque, sistema de características de agua, paisaje, acuario, paludarium, estructura o el contenido de cualquier estructura donde se encuentre o utilice el producto, construcción o parte de la construcción en la que se ubica o utiliza el producto, sin incluir responsabilidad por daños o daños a peces, animales o plantas

acuáticas en, alrededor o alrededor del jardín acuático, estanque, acuario, sistemas acuáticos, paludarium o sistema de agua. LAS GARANTÍAS EXPRESADAS AQUÍ SON LAS ÚNICAS GARANTÍAS RESPECTO A LOS PRODUCTOS, Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE DICHAS GARANTÍAS. OASE EXCLUYE EXPRESAMENTE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. OASE NO ESTARÁ SUJETA A RESPONSABILIDAD BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER NATURALEZA, POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS O DE OTRA MANERA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, la limitación anterior puede no aplicarse a usted.




Si su producto OASE es defectuoso o falla bajo los términos de esta garantía limitada, debe devolver el producto a su distribuidor OASE, junto con su recibo original de compra y cualquier otra documentación de garantía limitada que tenga, para reemplazo o reparación

Si usted tiene preguntas acerca de esta garantía limitada, visite www.oase-livingwater.com

OASE North America
West Palm Beach, FL 33409

1-866-627-3435
customercare@oase-livingwater.com

FishGuard	4.5 in. × 3 in. × 3.7 in. 115 mm × 78 mm × 93 mm	7.6 in³ 125 cm³	4 × 1.5 V AA
EN	Dimensions	Food capacity	Batteries
FR	Dimensions	Capacité d'alimentation	Piles
ES	Dimensiones	Capacidad de pienso	Baterías

			
EN	For indoor use.	Do not dispose of together with household waste!	Read the operating instructions.
FR	Pour utilisation à l'intérieur.	Ne pas recycler dans les ordures ménagères !	Lire la notice d'emploi.
ES	Para empleo interior.	¡No deseche el equipo en la basura doméstica!	Lea las instrucciones de uso.



OASE North America INC. · www.oase-livingwater.com

CE

55168/06-17